



إلى

السادة رؤساء جمعيات الفروسية

- الموضوع: حول جوائز الخيول التابعة للجامعة الدولية.
المصاحب: - الفصل "137" من القانون العام للجامعة الدولية لسنة 2022.
- الملحق " E " من القانون العام للجامعة الدولية لسنة 2022.

تشرف الجامعة بإعلامكم أنه على الخيول المشاركة في سباقات المداومة التالية في بلد

الإقامة:

- سباق دولي أكابر صنف 2 نجوم " CEI*2 ".
- سباق دولي صنف 3 نجوم " CEI*3 ".
الاستظهار بجواز الجواد الدولي وذلك حسب القانون العام للجامعة الدولية في نسخته الصادرة
في 01 جانفي 2022 في فصله 137 وحسب الملحق "E".
فالرجاء من الراغبين والمؤهلين للمشاركة في هذه السباقات اتخاذ الإجراءات اللازمة.
والسلام.

مع فائق الاعتبار

المدير الفني الوطني

زياد عوينة



CHAPTER V - HORSES

Article 136 - Age of Horses

Age restrictions on Horses taking part in FEI competitions shall be specified in the relevant Sport Rules.

Article 137 - Horse Passports and Microchips

1. Every Horse entered for any Competition at CIMs (see Appendix E) in a country other than the country of the Horse's residency, and all Horses entered for other CIs, FEI Championships, Regional, Olympic Games and Paralympic Games, at all times, must have an official, valid FEI passport, or a national passport approved by the FEI and inserted inside an FEI Recognition Card. In the case of Horses permanently resident in a Member State of the European Union, all Horses must have an acceptable national EU approved passport in compliance with Commission Regulations, to which an FEI recognition card is applied. The exception to the latter being the possession of an FEI passport which has been continually revalidated without any interruption.
2. Notwithstanding the paragraph above, Horses taking part in CIMs (see Appendix E) ~~and in CSI-P~~ in their country of residence are not required to have a FEI Passport or FEI Recognition Card as mentioned in paragraph 1. All such Horses must be properly registered with the FEI and identifiable. All Horses permanently resident within a Member State of the European Union must have as a minimum a suitable national EU approved passport in compliance with Commission Regulation.
As of 1 January 2017 the following requirements apply to Horses that are registered with the FEI for the first time: (i) to be identifiable at least by a National Passport approved by the FEI or a FEI Passport; and (ii) scans of the required pages of the National Passports approved by the FEI and/or FEI Documents must be uploaded by the NFs to the FEI Database prior to the Horse being definitely entered in the Event.
3. All FEI and/or national passports must include the full name, address and signature of the Owner as registered by the NF. The description of the Horse and the diagram must be accurately completed in order to be acceptable, and the FEI and/or national passport must include a record of all vaccinations and medication control tests. Whenever the name of a Horse with an FEI and/or national passport is changed, or any pertinent changes are made to an FEI and/or National Passport, the NF must notify the FEI.
4. NFs are responsible for issuing FEI passports and FEI Recognition Cards for all Horses required to have them and for ensuring that the FEI and/or national passports are correctly completed, as specified in the VRs, prior to being authenticated by the stamp of the NF and the signature of an Official of the NF. In all cases NFs must be content that the description of the Horse must be accurately completed to a suitable standard. NFs must provide the identification page to the FEI for registration. The Person Responsible for a Horse at an Event is responsible for the accuracy of the FEI and/or national passport and for presenting it at the passport control, except for Events with borrowed Horses (Article 111) where it is the responsibility of the host NF.
- 4.1 As of 1 January 2010 the FEI does not issue passports for horses which are statutory subject to the European Union identification requirements laid down in Commission Regulation. Art. 1010 and Annex XVII, VRs apply to EU Horses documentation procedures. The exception being the revalidation of an FEI passport that has been continuously revalidated without interruption.
5. A Horse may only have one FEI passport or one national passport with an FEI Recognition Card as per paragraph 1 of this Article and one permanent FEI number. If an NF is satisfied that an FEI and/or national passport has been lost or if any section of the FEI and/or national passport is full, it must issue an FEI and/or national passport clearly marked "duplicate" and bearing the same number as the original FEI passport. The issue of a duplicate FEI and/or national passport must be reported to the FEI (see VRs).
6. OCs must arrange for each Horse to be positively identified at the passport control during the examination on arrival, in accordance with the VRs. Any case of misleading or inaccurate information in an FEI and/or national passport, or if the Horse cannot be positively identified, must be reported to the President of the Ground Jury, who must report the case to the FEI, giving the number of the FEI and/or national passport with the FEI Recognition Card and the name of the Horse.
7. If any Horse arrives at a CI, FEI Championship, Regional Games or Olympic Games without an FEI and/or national passport with an FEI Recognition Card, or if its FEI or national passport is inaccurate, it must not be allowed to compete unless the Ground Jury gives its

APPENDIX E – CIMS

DISCIPLINE:	LEVEL:
JUMPING	CSI1* _L & CSI2*, CSIYH1* _L & CSIYH2*
	CSIP, CSI Y, J, Ch, V, Am, U25 – Category A & B ₇
EVENTING	CCI1* & CCI2*-L or S, & CCI3*-L or S
	CCIP1-L or S & CCIP2-L or S, CCIJ1*-L or S, CCIY2*-L or S, CCIYH1*-L or S, CCIYH2*-L or S, CCIU252*-L or S <u>CCIU253*-L or S</u>
DRESSAGE	CDI1* & CDI2*
	CDI Y, J, Ch, P, YH, Am, U25
DRIVING	CAI1* & CAI2*
	CAI Y, J, Ch, YH
ENDURANCE	CEI1* & CEI2*
	CEIYJ1* & CEIYJ2*
VAULTING	CVI1* & CVI2*
	CVI J, Ch
REINING	CRI1* & CRI2*
	CRI Y, J, Ch
PARA-EQUESTRIAN	CPEDI1*, CPEDI2*, CPEAI1* & CPEAI2*